

Projekt

z dnia [.....]

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ DZIERŻONIOWA**

z dnia 24 lutego 2014 r.

w sprawie zatwierdzenia Programu Współpracy z Miastami Partnerskimi na 2014 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. 2013 r., poz. 594, zm. poz. 645 i poz. 1318) uchwala się, co następuje:

- § 1. Zatwierdza się program współpracy z Miastami Partnerskimi na 2014 rok stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.
- § 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Dzierżoniowa.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr
Rady Miejskiej Dzierżoniowa
z dnia 24 lutego 2014 r.

Program Współpracy z Miastami Partnerskimi na 2014 rok

1. Serock:

- 1) 16 - 23 lutego 2014 r. - zimowisko dla 40-osobowej grupy młodzieży z Serocka w Dzierżoniowie,
- 2) 11 maja 2014 r. - udział przedstawicieli Serocka w Terenowym Rajdzie Amatorów Kolarstwa i Turystyki TRAKT,
- 3) 30 maja – 2 czerwca 2014 r. – udział delegacji z Dzierżoniowa i TMPD w Dniach Patrona Miasta w Serocku i obchodach jubileuszu 10-lecia współpracy Dzierżoniowa i Serocka,
- 4) lipiec 2014 r. – kolonie letnie dla młodzieży z Dzierżoniowa w Serocku,
- 5) lipiec 2014 r. – przyjazd piłkarzy z Serocka do Dzierżoniowa (chłopcy rocznik 96),
- 6) sierpień 2014 r. – wyjazd piłkarzy z Dzierżoniowa do Serocka (chłopcy rocznik 96),
- 8) 15-17 sierpnia 2014 r. – jubileusz 15-lecia partnerstwa z Lanškroun i 10-lecia z Serockiem.

2. Kluczbork:

- 1) 14 maj 2014 r. – wizyta seniorów z Kluczborka w Dzierżoniowie na zaproszenie Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów,
- 2) 11 maja 2014 r. - udział przedstawicieli Kluczborka w Terenowym Rajdzie Amatorów Kolarstwa i Turystyki TRAKT,
- 3) czerwiec 2014 r. - rewizyta seniorów z Dzierżoniowa w kluczborskim Polskim Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów,
- 4) czerwiec 2014 r. – wyjazd na turniej tenisa ziemnego zawodników Dzierżoniowskiego Towarzystwa Tenisowego do Kluczborka,
- 5) sierpień 2014 r. - obóz sportowy w Kluczborku dla młodych piłkarzy (rocznik 2000 i 2005/2006) z Dzierżoniowa (45 zawodników, 5 opiekunów),
- 6) 24 sierpnia – wizyta delegacji z Dzierżoniowa i Towarzystwa Miast Partnerskich Dzierżoniowa w gminie Kluczbork (Maciejowice i Łowkowice),
- 7) sierpień 2014 r. – organizacja turnieju tenisa ziemnego z udziałem zawodników z Kluczborka,
- 8) 15-17 sierpnia 2014 r.- udział delegacji z Kluczborka w Jarmarku Pszczelarskim „Miodobranie” w Dzierżoniowie i jubileuszu 15-lecia współpracy Dzierżoniowa z Lanškroun i 10-lecia współpracy Dzierżoniowa z Serockiem
- 9) 26 października 2014 r. – wizyta delegacji z Dzierżoniowa w Kluczborku w rocznicę śmierci ks. Jana Dzierżona.

3. Lanškroun:

- 1) 11 maja 2014 r. – Terenowy Rajd Amatorów Kolarstwa i Turystyki – TRAKT – udział kolarzy i grup pieszych z Lanškroun,
- 2) maj 2014 r. – wizyta czeskiego chóru w Dzierżoniowie na zaproszenie chóru „Jutrznia”– występ podczas mszy św. w kościele pw. Maryi Matki Kościoła,
- 3) lipiec – obchody 15-lecia współpracy partnerskiej Dzierżoniowa i Lanškroun w Lanškroun,
- 4) 15-17 sierpnia 2014 r. – udział delegacji z Lanškroun w Jarmarku Pszczelarskim „Miodobranie” i jubileuszu 15-lecia partnerstwa z Lanškroun i 10-lecia z Serockiem,
- 5) wrzesień 2014 r. – wyjazd przedstawicieli miasta i członków TMPD na Lanškrounską Kopę,
- 6) wrzesień 2014 r. – wizyta chóru „Jutrznia” w Czechach. Występ w kościele pw. św. Wacława w Lanškroun,
- 7) wrzesień 2014 r. – udział przedstawicieli Lanškroun w Rajdzie Pieczonego Ziemniaka.

4. Bischofsheim:

- 1) 15-17 sierpnia 2014 r. – udział delegacji z Bischofsheim w Jarmarku Pszczelarskim „Miodobranie” i jubileuszu 15-lecia partnerstwa z Lanškroun i 10-lecia z Serockiem

5. Crewe:

- 1) 15-17 sierpnia 2014 r. – wizyta delegacji z Crewe na jubileuszu 15-lecia partnerstwa z Lanškroun i 10-lecia z Serockiem

6. Inne:

- 1) 28-30 marca 2014 r. – zaproszenie oficjalnej delegacji z Hajduszoboszlo (Węgry) do Dzierżoniowa w celu zaproponowania współpracy partnerskiej i omówienia jej warunków i terminu podpisania umowy,
- 2) maj 2014 r. - wyjazd zawodników UKS Lechia Dzierżoniów (rocznik 2000 i młodszych) do Jarny we Francji na Turniej Piłkarski JARNY 2014.

Współpraca placówek oświatowych z zagranicą:

1) Przedszkole Publiczne nr 2 w Dzierżoniowie

- a) wiosna 2014 r. - przyjazd dyrektorek przedszkoli z Lanškroun na zaproszenie PP 2 do Dzierżoniowa. Wizyta w Przedszkolach nr 2 i 7,
- b) jesień 2014 r. – rewizyta dyrektorek dzierżoniowskich przedszkoli publicznych w Lanškroun.

2) Szkoła Podstawowa nr 3 w Dzierżoniowie

- a) marzec 2014 r. – Festiwal Piosenki Klasowej w SP 3 z udziałem młodzieży z Lanškroun,
- b) czerwiec 2014 r. – wyjazd delegacji nauczycieli wraz z uczniami szkoły na obchody jubileuszu 85-lecia szkoły podstawowej w Lanškroun,
- c) październik 2014 r. - organizacja II polsko-czeskiej Olimpiady Sportowej w Dzierżoniowie dla uczniów SP 3 i szkoły podstawowej z Lanškroun.

3) Szkoła Podstawowa nr 9 w Dzierżoniowie

Do czerwca 2014 - realizacja projektu w ramach programu Comenius „What we want - building for the future of Europe – To czego chcemy – budowanie przyszłości Europy”, w którym biorą udział przedstawiciele Polski, Włoch, Wlk. Brytanii, Holandii, Francji.

13-19 stycznia 2014 – wizyta w SP 9 dwóch nauczycieli z Francji z Lille,

27 stycznia – 2 lutego 2014 r. – wyjazd delegacji 3 nauczycieli i 12 uczniów do partnerskiej szkoły do Londynu,

24-27 czerwca 2014 r. – podsumowanie całego projektu i rozwiązanie grupy partnerskiej w Londynie.

4) Zespół Gimnazjów nr 3 w Dzierżoniowie

- a) luty 2014 r. – wyjazd uczniów i nauczycieli z ZG 3 na narty w pobliżu Lanškroun w ramach szkolenia integracyjnego z uczniami partnerskiej szkoły z Lanškroun i doskonalenia jazdy na nartach i snowboardzie,
- b) wiosna – lato 2014 - wizyty nauczycieli ZG3 w celu wymiany doświadczeń pedagogicznych i integracji podczas wspólnej wycieczki do atrakcyjnego miejsca turystycznego na północy Czech,
- c) jesień 2014 r. – przyjazd delegacji ze szkoły partnerskiej z Lanškroun na 20-lecie nadania imienia szkole w Dzierżoniowie,
- d) zima 2014 r. – wyjazd delegacji nauczycieli wraz z dyrektorem szkoły do Lanškroun w celu omówienia dalszej współpracy szkół.

6) Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Dzierżoniowie

- a) czerwiec 2014 r. – wizyta uczniów i opiekunów z zaprzyjaźnionej szkoły Anne-Frank-Schule z Raunheim w Gimnazjum nr 1 w ramach międzyszkolnej wymiany polsko-niemieckiej.

7) Zespół Szkół nr 1 w Dzierżoniowie

Współpraca z Středni odborná škola a Středni odborné učiliště Lanškroun:

28-29 marzec 2014 – wizyta nauczycieli ZS 1 w szkole partnerskiej w Lanškroun,

lipiec/sierpień 2014 – wymiana wakacyjna pracowników szkół i członków rodzin.

UZASADNIENIE

1. Cel i przewidywane skutki podjęcia Uchwały

Celem uchwały jest ustalenie programu współpracy Gminy Miejskiej Dzierżoniów z miastami partnerskimi (Serock, Kluczbork, Bischofsheim, Lanskroun, Crewe). Współpraca miast obejmuje obszary, takie jak gospodarka, kultura, sport i turystyka i jest realizowana m.in. poprzez rozwijanie i utrzymywanie kontaktów mieszkańców za pośrednictwem członków towarzystw miast partnerskich, wymianę kadr pedagogicznych, dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjów dzierżoniowskich, współpracę organizacji pozarządowych.

Współpraca Dzierżoniowa z miastami partnerskimi umożliwia również pozyskiwanie pieniędzy m.in. na realizację wspólnych programów oświatowych. Przyjmowany każdego roku Program Współpracy z Miastami Partnerskimi określa zaplanowane na dany rok wspólne przedsięwzięcia, spotkania przedstawicieli miast, organizację i uczestnictwo w imprezach o charakterze kulturalnym, sportowym i turystycznym.

2. Aktualny stan faktyczny i prawny.

Program współpracy z miastami partnerskimi na 2013 rok.

3. Różnice pomiędzy dotychczasowym, a projektowanym stanem prawnym

Nie dotyczy.

4. Konsekwencje finansowe dla budżetu gminy.

Środki finansowe na współpracę z miastami partnerskimi w kraju i za granicą, w tym na współpracę placówek oświatowych, zaplanowano w budżecie miasta na 2014 rok w dziale 750, rozdziale 75075. Podobnie jak środki na kontynuowanie rozpoczętego w 2013 r. programu Comenius w SP nr 9 „Uczenie się przez całe życie” pn. „What we want – buiding for the future of Europe”.

5. Rozdzielnik dla odbiorców wewnętrznych i zewnętrznych.

- a) Wydział Promocji,
- b) Szkoła Podstawowa nr 3 w Dzierżoniowie,
- c) Szkoła Podstawowa nr 9 w Dzierżoniowie,
- d) Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi,
- e) Zespół Gimnazjów nr 3 w Dzierżoniowie,
- f) Przedszkole Publiczne nr 2 w Dzierżoniowie,
- g) Zespół Szkół nr 1 w Dzierżoniowie